

# MELISSA

16140148

DK/NO	Brødrister .....	2
SE	Brödrost .....	10
FI	Leivänpaahdin .....	18
UK	Toaster .....	26
DE	Toaster .....	34
NL	Broodrooster .....	43
FR	Grille-pain .....	52
ES	Tostadora .....	61

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

## INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af din nye brødrister, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager brødristeren i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

## GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Apparatet må anvendes af børn over 8 år og personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne risici.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

- Når apparatet er i brug, skal det holdes under konstant opsyn. Børn, der opholder sig i nærheden, når apparatet anvendes, skal altid holdes under opsyn. Apparatet er ikke legetøj.
- Forkert brug af apparatet kan medføre personskaade og beskadige apparatet.

DK/NO

- Brug kun apparatet til det tilsigtede formål. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Reklama tionsbestemmel ser).
- Apparaten er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparaten må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Fjern al emballage og alle transportmaterialer fra apparaten indvendigt og udvendigt.
- Undersøg apparaten for synlige skader og manglende dele.
- Brug ikke apparaten sammen med andre ledninger end den medfølgende.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.

- Apparatet må ikke anvendes sammen med en timer eller et separat fjernbetjenings-system.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis apparatet ikke er i brug.
- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten. Tag i stedet fat om selve stikket.
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Sørg for, at ledningen er viklet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.

DK/NO

- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør.
- Netledningen må kun tilsluttes 230 V, 50 Hz. Reklamationsretten bortfalder ved tilslutning til en forkert spænding.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en defekt, der falder ind under reklamationsretten.
- Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder garantien.

## **SÆRLIGE SIKKERHEDS- FORSKRIFTER**

- Anbring altid apparatet på et tørt, plant og stabilt og varmebestandigt underlag på god afstand af bordkanten.
  - Anbring altid apparatet i sikker afstand fra brændbare genstande såsom gardiner, duge eller lignende.
  - Apparatet må ikke placeres eller opbevares i nærheden af andre varmekilder.
- Apparatet må ikke tildækkes.
  - Stik aldrig fingre eller metalgenstande ned i apparatets åbninger, da det kan medføre elektrisk stød.
  - Apparatets metalflader bliver meget varme ved brug. Undlad at berøre dem, da det kan medføre forbrændinger.

- Vær opmærksom på, at apparatet stadig er varmt et stykke tid efter, at du har slukket for det. Lad altid apparatet køle helt af, før du lægger det væk eller rengør det.
- Apparatet skal jævnligt tømmes for brødkrummer, da der ellers kan opstå brandfare. Apparatet må ikke bruges uden krummebakke.
- Madvarer pakket i folie el.lign. og meget tykke skiver brød må ikke varmes i apparatet, da det kan medføre brandfare.
- Brug ikke apparatet til at riste eller varme brød med flydende fyld, sukker eller glasur, da det kan brænde fast indvendigt i apparatet.
- Brug ikke brødristeren til at riste brød med pålæg, smør e.l., og brug den aldrig til at riste andet end brød.

## DK/NO

### FØR FØRSTE ANVENDELSE

- Aftør apparatets udvendige flader med en fugtig klud, og lad apparatet tørre.
- Lad apparatet gennemføre en hel riste-cyklus uden brød. Når apparatet bruges de første par gange, kan der forekomme en smule røg eller lugt. Dette er helt normalt, og røgen/lugten aftager hurtigt. Sørg for tilstrækkelig udluftning.

### APPARATETS DELE

1. Aftagelig bollerist
2. Brødløfter
3. Knappen Defrost (Optøning)
4. Knappen Reheat (Genopvarmning)
5. Afbryderknap
6. Indstillingsknap (til ristningstid)
7. Udtagelig krummebakke (ikke vist)



### BRUG

1. Fjern al indpakning fra brødet, der skal ristes.
2. Kom brødet, der skal ristes, ned i risteåbningerne. Læg aldrig brød direkte oven på apparatet. Anbring i stedet for bolleristen (1) på toppen af produktet, hvis du vil riste boller eller lignende brødtyper, som ikke kan kommes ned i risteåbningerne.
3. Drej indstillingsknappen (6) til den ønskede ristningsgrad fra 1 til 7. Jo højere indstillingen er, jo længere er ristetiden, og jo mørkere vil ristningen være.
4. Tryk brødløfteren (2) i bund for at sænke brødet ned i apparatet. Indikatorlampen i afbryderknappen (5) tændes, og ristningen begynder.

Bemærk! Hvis apparatet ikke er sluttet til en stikkontakt, kan brødløfteren ikke fastgøres i risteposition.

5. Tryk på henholdsvis genopvarmningsknappen (4) eller optøningsknappen (3), hvis du vil genopvarme eller optø brød. Den tilhørende indikatorlampe tænder.
6. Tryk på afbryderknappen (5), hvis du vil afbryde ristningen.
7. Apparatet slukker automatisk, når brødet er færdigristet, og brødet springer op af apparatet.

### VIGTIGT!

- Hvis brødet sætter sig fast i risteåbningerne, skal du føre brødløfteren op og ned et par gange for at løsne brødet. Hvis brødet stadig sidder fast, skal du tage stikket ud af stikkontakten og lade apparatet køle af. Vend derefter apparatet på hovedet, og ryst det forsigtigt for at løsne brødet. Brug aldrig metalgenstande til at løsne brødet med.
- Husk at slukke på stikkontakten og tage stikket ud, når du er færdig med at bruge apparatet.





## DK/NO

### RENGØRING

Vær opmærksom på følgende, når du rengør apparatet:

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af, før du rengør det.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i det.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Brug ikke stålsvampe, skuresvampe eller nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler til rengøring af apparatet, da det kan ødelægge apparatets udvendige overflader.
- Tøm apparatet for krummer med jævne mellemrum.

Tag krummebakken (7) ud, børst den ren for krummer, og vask den eventuelt i almindeligt opvaskevand. Husk at isætte krummebakken igen.

Vend apparatet på hovedet, og ryst det forsigtigt, indtil alle brødkrummer er fjernet.

- **VIGTIGT:** Lad apparatet tørre helt efter hver rengøring. Brug ikke apparatet, hvis det er fugtigt.

### OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF PRODUKTET

Bemærk, at dette produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer.

I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

### GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designsiden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden foregående varsel.

### FREMSTILLET I KINA FOR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

Denmark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Vi tager forbehold for trykfejl.



## INLEDNING

För att du ska få ut så mycket som möjligt av brödrosten är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du tar apparaten i bruk. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

## ALLMÄNNA SÄKERHETS- ANVISNINGAR

- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristfällig erfarenhet och kunskap, endast om de övervakas eller har instruerats om hur man använder apparaten på ett

säkert sätt och så att de förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn.

- Lämna inte apparaten utan tillsyn medan den är påslagen. Barn som befinner sig i närheten av apparaten när den är i bruk bör hållas under uppsikt. Apparaten är inte en leksak.

## SE

- Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador eller skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för personskador eller materiella skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Ta bort allt förpacknings- och transportmaterial från apparatens in- och utsida.
- Kontrollera att apparaten inte har några synliga skador och att inga delar fattas.
- Använd inte apparaten med andra sladdar än de som medföljer.
- Kontrollera att det inte är möjligt att snubbla på sladden eller eventuell förlängningssladd.

## SE

- Apparaten får inte användas tillsammans med en timeromkopplare eller ett separat fjärrstyrt system.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten från uttaget vid rengöring eller när apparaten inte används.
- Undvik att dra i sladden när stickkontakten ska dras ut ur vägguttaget. Håll i kontakten i stället.
- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att inte sladden eller stickproppen är skadade, och använd inte apparaten om någon del är skadad, om den har tappats i

- golvet, i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem.
  - Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Garantin gäller inte om apparaten ansluts till ett uttag med felaktig spänning.

SE

- Försök aldrig att reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin.
- Ej auktoriserade reparationer eller ändringar gör garantin ogiltig.

## **SÄRSKILDA SÄKERHETS- ANVISNINGAR**

- Placera alltid apparaten på ett torrt, jämnt, stadigt och värmetåligt underlag, på behörigt avstånd från kanter.

## SE

- Placera alltid apparaten på säkert avstånd från brännbara material, t.ex. gardiner, dukar och liknande.
- Apparaten får inte placeras eller förvaras nära andra värmekällor.
- Får ej övertäckas.
- För aldrig in dina fingrar eller metallföremål i apparatens öppningar eftersom det kan orsaka elstötar.
- Metalldelarna blir mycket heta under användning.
- Vidrör inte sådana heta ytor eftersom det utgör risk för brännskada.
- Observera att apparaten fortfarande är varm en stund efter att du har stängt av den. Låt alltid apparaten svalna helt innan du ställer undan den eller rengör den.

SE

- Töm regelbundet ut smulor från apparaten, eftersom de annars kan orsaka brand. Apparaten får inte användas utan en smulbricka.
- Livsmedel inlindade i folie eller liknande samt mycket tjocka brödskivor får inte rostas i apparaten, eftersom de kan utgöra en brandrisk.
- Använd inte apparaten för att rosta eller värma bröd med rinnande fyllning, socker eller glasyr, eftersom dessa ingredienser kan rinna ut i apparaten och brännas vid.
- Använd inte apparaten för att rosta bröd med pålägg, smör osv. och rosta aldrig något annat än bröd.

## INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

- Torka av apparatens utsidor med en fuktig trasa och låt den torka.
- Låt apparaten genomgå en hel rostning utan bröd. De första gångerna apparaten används kan lite rök och lukt uppstå. Det är helt normalt och lukten/röken försvinner snart. Sörj för tillräcklig ventilation.

## APPARATENS DELAR

1. Avtagbart stativ för värmning av bulle
2. Brödspak
3. Knappen Defrost (upptiningsknapp)
4. Knappen Reheat (återuppvärmning)
5. Annulleringsknapp
6. Inställningsratt (för rostningstid)
7. Avtagbar smulbricka (visas inte)



## ANVÄNDA APPARATEN

1. Ta bort allt förpackningsmaterial från brödet före rostning.
2. Stoppa ner brödsnivåerna i brödrostens öppningar. Placera aldrig bröd direkt ovanpå apparaten. Placera i stället stativet för värmning av bulle (1) ovanpå produkten om du vill rosta bullar eller liknande bröd som inte kan stoppas ner i brödrosten.
3. Vrid inställningsratten (6) till önskad rostningsnivå mellan 1 och 7. Ju högre inställning, desto längre tid och desto mörkare blir brödet.
4. Tryck ner spaken (2) för att sänka ner brödet i apparaten. Indikatorlampan i annulleringsknappen (5) tänds och rostningen startar.

Obs! Om apparaten inte är ansluten till elnätet kan inte spaken fixeras i rostningspositionen.

5. Tryck på uppvärmningsknappen (4) eller upptiningsknappen (3) för att värma eller tina brödet. Motsvarande indikatorlampa tänds.
6. Tryck på annulleringsknappen (5) om du vill avbryta rostningen.
7. Apparaten stängs av automatiskt när brödet har rostats klart och kommer upp.

### VIKTIGT!

- Om brödet fastnar i rostningsfacken, höjer du och sänker spaken några gånger för att få loss brödet. Om brödet inte lossnar, drar du ut strömsladden och låter brödrosten svalna. Vänd därefter apparaten upp och ner och skaka den försiktigt för att få loss bröden. Använd aldrig ett metallföremål för att lossa brödet.
- Kom ihåg att stänga av apparaten och dra ur kontakten när du inte ska använda den mer.





## SE

### RENGÖRING

När du rengör apparaten bör du tänka på följande:

- Dra ut stickproppen ur eluttaget och låt apparaten svalna helt innan du rengör den.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten och se till att inget vatten tränger in i apparaten.
- Rengör apparaten genom att torka den med en fuktig trasa. Lite diskmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd aldrig en skursvamp, stålull eller någon form av starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten eftersom det kan skada apparatens utsida.
- Töm regelbundet ut smulorna ur apparaten.

Ta bort smulbrickan (7), borsta bort eventuella smulor och, vid behov, diska den med vanligt diskmedel och vatten. Kom ihåg att sätta tillbaka smulbrickan.

Vänd apparaten upp och ner och skaka den försiktigt tills alla brödsmlor försvinner.

- **VIKTIGT!** Låt torka helt efter rengöring. Använd inte apparaten om den är fuktig.

### INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna samlingsplatser.

I en del medlemsländer kan använda apparater återlämnas till återförsäljaren om man köper nya produkter. Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

### GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte:

- Om ovanstående instruktioner inte har följts
- Om apparaten har modifierats
- Om apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- Om apparaten är trasig på grund av felaktig nätströmförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

### TILLVERKAD I KINA FÖR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

Danmark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.





FI

## JOHDANTO

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta leivänpaahtimestasi. Huomioi erityisesti turvaohjeet. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet mahdollista myöhempää tarvetta varten.

## YLEISET TURVAOHJEET

- Tätä laitetta saavat käyttää myös 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen tila, kokemus sekä osaaminen ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet laitteen turvallista käyttöä koskevan opastuksen tai vastaavat ohjeet ja ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa eivätkä huoltaa laitetta ilman valvontaa.

- Älä jätä käyvää laitetta ilman valvontaa. Valvo laitteen lähellä olevia lapsia, kun laitetta käytetään. Laite ei ole leikkikalua.
- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai vahingoittaa laitetta.



- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei vastaa vammoista tai vioista, jotka johtuvat laitteen vääränlaisesta käytöstä tai käsittelystä (katso myös Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit laitteen sisä- ja ulkopuolelta.
- Tarkista, ettei laitteessa ole vaurioita eikä siitä puutu osia.
- Älä käytä muuta kuin mukana toimitettua virtajohtoa.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Laitetta ei saa käyttää yhdessä ajastinkytkimen tai erillisen kauko-ohjainjärjestelmän kanssa.

- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun se ei ole käytössä.
- Pistoketta ei saa irrottaa pistorasiasta vetämällä johdosta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Suojaa virtajohto ja laite lämpölähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Varmista, että johto ei ole kierteellä.

FI

- Virtajohtoa ei saa kiertää tai kietoa laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei laitteen virtajohto tai pistoke ole vahingoittunut. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai veteen tai muuten vaurioitunut.

- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, tarkastuta laite ja korjauta se tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla.
- Liitä vain 230 V:iin, 50 Hz:iin. Takuu ei kata tapauksia, joissa laite on kytketty väärään verkkovirtaan.
- Älä milloinkaan yritä korjata laitetta itse. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen.

FI

- Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan.

## **ERITYISIÄ TURVAOHJEITA**

- Sijoita laite aina kuivalle, tasaiselle, tukevalle ja lämmönkestävälle alustalle riittävän kauas reunoista.
- Sijoita laite aina tarpeeksi kauas helposti syttyvistä materiaaleista, kuten verhoista tai pöytäliinoista.
- Laitetta ei saa sijoittaa tai varastoida muiden lämmönlähteiden läheisyyteen.

- Älä peitä laitetta.
- Älä koskaan työnnä sormiasi tai metalliesineitä laitteen aukkoihin, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun.
- Metalliosat kuumenevat voimakkaasti käytön aikana. Älä kosketa kuumenneita pintoja palovammavaaran vuoksi.

FI

- Muista, että laite on kuuma jonkin aikaa sen jälkeen, kun olet sammuttanut sen. Anna laitteen jäähtyä täysin ennen säilytykseen laittamista tai puhdistamista.
- Poista leivänmurut säännöllisesti laitteesta, sillä murut saattavat aiheuttaa tulipalon. Laitetta ei saa käyttää ilman murualustaa.

- Älä lämmitä paahtimessa folioon, kelmuun tai vastaavaan materiaaliin käärittyjä ruokia tai erittäin paksuja leipäviipaleita, sillä ne saattavat muodostaa palovaaran.
  - Älä käytä paahdinta sellaisten leipien paahtamiseen tai lämmittämiseen, joissa on löysä täyte, sokeria tai tomusokeria.
- Täyte tai sokeri saattaa valua paahtimen sisään ja syttyä palamaan.
- Älä käytä paahdinta voidellun leivän paahtamiseen, äläkä paahda paahtimella muuta kuin leipää.

## ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- Pyyhi laitteen ulkopinnat kostealla liinalla ja anna laitteen kuivua.
- Anna laitteen suorittaa kokonainen paahto-ohjelma ilman leipää. Kun laitetta käytetään ensimmäisiä kertoja, siitä saattaa lähteä hieman savua ja savun hajua. Tämä on täysin normaalia, ja savu/haju häviää hetken kuluttua. Varmista, että huone on hyvin tuuletettu.

## PÄÄOSAT

1. Irrotettava sämpylänlämmittinteline
2. Leivännostin
3. Sulatuspainike
4. "Reheat"-painike (uudelleenkuumennus)
5. Keskeytyspainike
6. Asetuksen valitsin (paahtoaika)
7. Irrotettava murualusta (ei kuvassa)



## FI

## KÄYTTÖ

1. Poista leivästä pakkausmateriaalit ennen paahtamista.
2. Aseta leivät paahtoaukkoihin. Älä koskaan aseta leipää suoraan laitteen päälle. Aseta sen sijaan sämpylänlämmittinteline (1) tuotteen päälle, jos haluat paahtaa sämpylöitä tai vastaavaa muuta leipää, joka ei mahdu paahtimen sisään.
3. Käännä asetuksen valitsinta (6) haluttuun tasolle välillä 1–7. Mitä suurempi asetus ja mitä pidempi aika, sen tummempaa leivästä tulee.

4. Paina nostin (2) alas, jolloin leipä painuu laitteen sisään. Merkkivalo syttyy keskeytyspainikkeessa (5) ja paahtaminen alkaa.

Huomaa! Jolle laitetta ole liitetty verkkovirtaan, nostin ei lukitu paahtoasentoon.

5. Jos haluat lämmittää leivän, paina painiketta (4) tai sulattaa leivän, paina painiketta (3). Vastaava merkkivalo syttyy.
6. Voit keskeyttää paahtamisen painamalla pysäytyspainiketta (5).
7. Laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun leipä on paahtunut ja leipä ponnahtaa ylös.

## TÄRKEÄÄ!

- Jos leipä juuttuu paahtoaukkoihin, irrota leipä liikuttamalla nostinta pari kertaa ylös ja alas. Jos leipä ei kuitenkaan irtoa, irrota virtajohto pistorasiasta ja anna paahtimen jäähtyä. Käännä laite sitten ylösalaisin ja poista sämpylä ravistelemalla sitä varovasti. Älä koskaan yritä irrottaa leipää metalliesineellä.
- Muista katkaista laitteesta virta ja irrottaa virtajohto pistorasiasta, kun et enää käytä laitetta.





## FI

### PUHDISTUS

Laitteen puhdistuksessa tulee noudattaa seuraavia ohjeita:

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä täysin ennen puhdistusta.
- Älä ikinä upota laitetta veteen. Varmista lisäksi, ettei vettä pääse laitteen sisään.
- Pyyhi laite kostealla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman astianpesuainetta.
- Älä käytä puhdistamiseen teräsvillaa, hankaussientä, voimakkaita ja hankaavia puhdistusaineita, sillä ne saattavat vahingoittaa laitteen ulkopintaa.
- Tyhjennä laitteesta murut säännöllisesti.  
Poista murualusta (7), puhdista se muruista ja pese tarvittaessa astianpesuaineella ja vedellä. Muista asettaa murualusta takaisin paikalleen.  
Käännä laite ylösalaisin ja ravista sitä varovasti, kunnes paahtimessa ei ole leivänmuruja.
- **TÄRKEÄÄ!** Anna kuivua huolellisesti puhdistuksen jälkeen. Älä käytä laitetta sen ollessa kostea.

### TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan SER-direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin.

Joissakin jäsenvaltioissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiailta tai paikallisilta viranomaisilta.

### TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- laitteen vika johtuu sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

### VALMISTETTU KIINASSA YRITYKSELLE

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

Tanska

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.



## INTRODUCTION

To get the best out of your new toaster, please read through these instructions carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can refer to them at a later date.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance may only be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions concerning use

of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

- Never leave unattended when in use. Keep an eye on any children in the vicinity of the appliance when it is in use. The appliance is not a toy.

## UK

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury or damage the appliance.
- Use for the intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Warranty Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the appliance.
- Check that the appliance has no visible damage and that no parts are missing.
- Do not use with any cords other than that supplied.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- The appliance must not be used together with a timer switch or a separate remote control system.

## UK

- Turn off the appliance and remove the plug from the socket when cleaning or when not in use.
  - Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
  - Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
  - Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
  - Check regularly that neither the cord nor plug is damaged and do not use the appliance if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
  - If the appliance, cord or plug have been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer.

- Connect to 230 V, 50 Hz only. The warranty is not valid if the appliance is connected to incorrect voltage.
- Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under warranty.
- Unauthorised repairs or modifications will invalidate the warranty.

UK

## **SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS**

- Always place the appliance on a dry, level, firm and heat-resistant surface well away from any edges.
- Always place the appliance at a safe distance from flammable objects such as curtains, tablecloths or similar.
- The appliance must not be placed or stored near other sources of heat.
- Do not cover.

UK

- Never insert your fingers or any metal objects into the openings of the appliance as this could cause electrical shocks.
- The metal parts get very hot during use. Do not touch them due to the danger of burns.
- Please note that the appliance will remain hot for a while after you switch it off. Always allow it to cool completely before you put it away or clean it.
- The appliance should be regularly emptied of crumbs, as these could cause a fire. The appliance must not be used without a crumb tray.
- Foods wrapped in foil or similar and very thick slices of bread must not be heated in the appliance, as this could represent a fire hazard.

- Do not use the appliance to toast or heat bread with runny fillings, sugar or icing since it may get stuck in the appliance and burn.
- Do not use the appliance to toast bread with a topping, butter, etc. and never use it to toast anything other than bread.

#### PRIOR TO FIRST USE

- Wipe the exterior surfaces of the appliance with a damp cloth and let the appliance dry.
- Allow the appliance to run through an entire toasting cycle without bread. The first few times the appliance is used, there may be a small amount of smoke and a slight smell. This is completely normal, and the smoke/smell will soon disappear. Please ensure sufficient ventilation.

## UK

### MAIN COMPONENTS

1. Removable bun warming rack
2. Lever for ejecting the bread
3. Defrost button
4. Reheat button
5. Cancel button
6. Setting dial (for toasting time)
7. Removable crumb tray (not shown)



### USE

1. Remove any packaging from the bread before toasting.
2. Place the bread slices in the toaster openings. Never place bread directly on top of the appliance. Instead place the bun warmer rack (1) onto the top of the product if you want to toast buns or similar bread that cannot be inserted into the toaster.
3. Turn the setting dial (6) to the required toasting level from 1 to 7. The higher the setting, the longer the time and the darker the toast will be.
4. Push the lever (2) down to lower the bread into the appliance. The indicator light in the cancel button (5) lights up and toasting begins.

**Note!** If the appliance is not plugged into the mains, the toasting lever cannot be secured in the toasting position.

## UK

5. Press the reheat button (4) or the defrost button (3) to either reheat or defrost the bread. The associated indicator light comes on.
6. Press the cancel button (5) if you want to interrupt toasting.
7. The appliance switches off automatically when the bread has finished toasting and the bread pops up.

### IMPORTANT!

- If the bread gets stuck in the toaster slots, raise and lower the lever a couple of times to loosen the bread. If the bread remains stuck, unplug the toaster and leave it to cool down. Then turn the appliance upside down and shake it carefully to remove the bread. Never use a metal object to loosen the bread.
- Remember to turn the appliance off at the socket and remove the plug when you are finished using it.

## CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following:

- Remove the plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down completely before cleaning it.
- Never submerge the appliance in water and make sure no water enters the appliance.
- Clean the appliance by wiping it with a damp cloth. A little washing-up liquid can be added if the appliance is heavily soiled.
- Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as these can damage the external surfaces of the appliance.

- Empty the appliance of crumbs regularly.

Remove the crumb tray (7), dust off any crumbs and, if required, wash it up with ordinary detergent and water. Remember to replace the crumb tray.

Turn the appliance upside down and shake it carefully until all breadcrumbs have been removed.

- IMPORTANT! Allow to dry completely after cleaning. Do not use the appliance if it is damp.

## INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

According to the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge.

In certain member states, used appliances can be returned to the retailer where they were bought on the condition you buy new products. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.



## WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

## MANUFACTURED IN CHINA FOR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

Denmark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

We cannot be held responsible for any printing errors.

## EINFÜHRUNG

Bevor Sie Ihren neuen Toaster erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wir empfehlen Ihnen auch, die Anleitung zum späteren Nachschlagen aufzubewahren.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Wahrnehmungsstörungen bzw. von Personen, die über keinerlei Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem

Gerät verfügen, benutzt werden, wenn sie beim Gebrauch beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Reinigen und die vom Benutzer durchzuführende Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.

- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt. Behalten Sie Kinder im Auge, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten, während dieses in Gebrauch ist. Das Gerät ist kein Spielzeug!
  - Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen.
  - Benutzen Sie das Gerät nur zu dem in der Bedienungs-
- anleitung genannten Zweck. Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Handhabung entstehen (siehe auch Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.

DE

- Sämtliche Verpackungsmaterialien im Gerät und darum herum entfernen.
- Das Gerät auf sichtbare Schäden und fehlende Teile überprüfen.
- Nur mit den mitgelieferten Kabeln verwenden.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Das Gerät darf nicht zusammen mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem verwendet werden.
- Vor dem Reinigen des Geräts bzw. wenn es nicht benutzt werden soll, ist es abzuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

- Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer verwendet werden.
  - Vergewissern Sie sich, dass das Kabel vollständig ausgerollt ist.
  - Das Kabel darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.

DE

- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Kabel oder Stecker beschädigt sind, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, wenn es auf den Boden oder in Wasser gefallen ist bzw. auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel und/oder Stecker beschädigt sind, muss das Gerät überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden.

- Nur an ein Stromnetz mit 230 V / 50 Hz anschließen! Die Garantie erlischt, wenn das Gerät an eine falsche Spannung angeschlossen wird.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, selber das Gerät zu reparieren! Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

DE

- Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen erlischt die Garantie.

## **BESONDERE SICHERHEITS- HINWEISE**

- Stellen Sie das Gerät auf einer trockenen, ebenen, festen und hitzebeständigen Unterlage entfernt von Kanten ab.

DE

- Sorgen Sie stets für einen Sicherheitsabstand zu brennbaren Gegenständen wie Gardinen, Tischdecken usw.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe anderer Hitzequellen aufgestellt oder aufbewahrt werden.
- Nicht zudecken.
- Keine Finger oder Metallgegenstände in die Öffnungsschlitze stecken, um Stromstöße zu vermeiden.
- Die Metallteile werden während des Gebrauchs sehr heiß. Keinesfalls berühren, da sonst Verbrennungsgefahr besteht.
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät noch eine Weile heiß bleibt, nachdem es abgeschaltet wurde. Lassen Sie es stets vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder weglegen.

DE

- Brotkrümel regelmäßig aus dem Gerät entfernen, da andernfalls Brände entstehen können. Das Gerät darf nicht ohne Krümelschublade verwendet werden.
- In Folie gewickelte Lebensmittel und sehr dicke Brote dürfen nicht darin erhitzt werden, weil Feuergefahr nicht auszuschließen ist.
- Keine Backwaren mit flüssigen Füllungen, Zucker oder Zuckerguss hineingeben, da diese im Geräteinneren hängen bleiben und verbrennen können.
- Das Gerät niemals zum Rösten von Brot mit Aufstrich, Butter o. ä. benutzen. Das Gerät darf nur zum Rösten von Brot verwendet werden.



## VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH

- Die Außenflächen des Gerätes mit einem feuchten Tuch abwischen und das Gerät trocknen lassen.
- Lassen Sie das Gerät ohne Brot durch einen vollständigen Toast-Zyklus laufen. Bei den ersten Einsätzen kann sich etwas Rauch oder ein leichter Geruch entwickeln. Dies ist ein völlig normaler Vorgang und der Rauch/Geruch verflüchtigt sich bald. Bitte sorgen Sie für eine ausreichende Lüftung.

## HAUPTKOMPONENTEN

1. Abnehmbarer Brötchenaufsatz
2. Auswurfhebel für das Brot
3. Defrost-Taste (Auftaufunktion)
4. Reheat-Taste (Aufwärmfunktion)
5. Stopptaste
6. Einstellknopf für die Toastdauer
7. Herausnehmbare Krümelschublade (nicht abgebildet)



## GEBRAUCH

1. Das Brot vor dem Toasten auf Verpackungsreste untersuchen und diese ggf. entfernen.
2. Die Brotscheiben in die Öffnungsschlitze stecken. Niemals direkt auf das Gerät legen! Setzen Sie stattdessen den Brötchenaufsatz (1) oben auf das Produkt, wenn Sie Brötchen oder ähnliches Brot toasten möchten, das nicht in den Toaster eingeführt werden kann.
3. Drehen Sie den Einstellknopf (6) auf die gewünschte Röststufe von 1 bis 7. Je höher die Einstellung, desto länger die Zeit, und desto dunkler wird der Toast.

4. Mit dem Auswurfhebel (2) wird das Brot ins Gerät abgesenkt. Die Kontrollleuchte in der Stopptaste (5) leuchtet auf und das Toasten beginnt.

Achtung! Wenn das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, kann der Toasthebel nicht in der Toastposition arretiert werden.

5. Je nach Verwendungszweck die Taste zum Aufwärmen (4) oder zum Auftauen (3) der Brotscheiben betätigen. Die dazugehörige Kontrollleuchte geht an.
6. Drücken Sie die Stopptaste (5), wenn das Toasten frühzeitig beendet werden soll.
7. Nach abgeschlossenem Toastvorgang schaltet das Gerät automatisch ab und die Brotscheiben springen hoch.

### WICHTIG!

- Sollte sich Brot in den Schlitzen verkeilen, ist der Hebel zum Lösen einige Male auf und nieder zu bewegen. Sollte das nicht helfen, ist der Netzstecker zu ziehen, und man lässt den Toaster abkühlen. Danach ist das Gerät umzudrehen und zu schütteln, damit das Brot herausfällt. Niemals Metallgegenstände zum Herausbefördern des Brotes benutzen.
- Denken Sie daran, das Gerät an der Steckdose auszuschalten und den Stecker zu ziehen, wenn Sie es nicht mehr benutzen.

## REINIGEN

Bei der Reinigung des Geräts ist Folgendes zu beachten:

- Vergewissern Sie sich zuvor, dass das Gerät ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und sorgen Sie dafür, dass auch kein Wasser eindringen kann.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals einen Scheuerschwamm, Stahlwolle, starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, da die Oberflächen beschädigt werden könnten.
- Regelmäßig die Krümel aus dem Gerät entfernen.

Die Krümelschublade (7) herausnehmen, die Krümel abwischen und das Gerät ggf. säubern (Wasser und Spülmittel). Denken Sie daran, die Krümelschublade wieder einzusetzen.

Das Gerät umdrehen und vorsichtig schütteln, bis alle Krümel herausgefallen sind.

- **WICHTIG!** Nach dem Reinigen vollständig trocknen lassen. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es feucht ist.

## INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG UND ZUM RECYCLING DIESES PRODUKTS

Dieses Produkt trägt dieses Zeichen:



Es zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikschrott gesondert zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat die ordnungsgemäße Sammlung, Verwertung, Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikschrott sicherstellen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben.

In bestimmten Mitgliedstaaten können Geräte bei dem Händler abgegeben werden, bei dem sie gekauft wurden, vorausgesetzt, man kauft neue Produkte. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder die Stadtverwaltung, um weitere Informationen zum Umgang mit Elektro- und Elektronikschrott zu erhalten.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie gilt nicht:

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden
- wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist
- wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

## IN CHINA HERGESTELLT FÜR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

Dänemark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Der Hersteller haftet nicht für Druckfehler.

## INLEIDING

Lees voordat u uw nieuwe broodrooster voor het eerst gebruikt eerst nauwkeurig deze gebruiksaanwijzing. Let met name op de veiligheidsaanwijzingen. Wij adviseren ook om de gebruiksaanwijzing te bewaren, zodat u deze in de toekomst kunt raadplegen.

## ALGEMENE VEILIGHEIDS- AANWIJZINGEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis als er toezicht op hen gehouden

wordt of als ze aanwijzingen hebben gekregen m.b.t. het veilige gebruik van het apparaat en ze de betreffende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd waarop geen toezicht wordt gehouden.

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als dit in gebruik is. Let op kinderen in de buurt van het apparaat als dit in gebruik is. Het apparaat is geen speelgoed.
- Onjuist gebruik van het apparaat kan lichamelijk letsel of schade aan het apparaat veroorzaken.
- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel of schade die ontstaat door onjuist gebruik of onjuiste omgang (zie ook de Garantievoorwaarden).
- Alleen bestemd voor thuisgebruik. Niet bestemd voor commercieel gebruik of gebruik buitenshuis.
- Verwijder alle verpakkings- en transportmaterialen aan de binnen- en buitenkant van het apparaat.

NL

- Controleer of het apparaat geen zichtbare schade heeft en dat er geen onderdelen ontbreken.
- Niet gebruiken met andere snoeren dan het meegeleverde snoer.
- Zorg dat niemand aan het snoer of een eventueel verlengsnoer kan trekken of erover kan struikelen.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden met een tijdschakelaar of een afzonderlijk afstandsbedienings-systeem.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact bij reinigen en wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Trek niet aan het snoer wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt. Houd in plaats daarvan de stekker vast.

NL

- Houd het snoer en de toepassing uit de buurt van warmtebronnen, hete voorwerpen en open vuur.
- Controleer of het snoer helemaal is uitgerold.
- Draai of wikkel het snoer niet rond het apparaat.
- Controleer regelmatig of het snoer en de stekker onbeschadigd zijn en gebruik het apparaat niet als er wel beschadigingen zijn of als het apparaat op de grond of in het water is gevallen of op een andere manier is beschadigd.
- Wanneer het apparaat, het snoer of de stekker is beschadigd, laat deze dan controleren en indien nodig repareren door een erkende reparateur.
- Alleen aansluiten op 230 V, 50 Hz. De garantie komt te vervallen als het apparaat is aangesloten op verkeerde spanning.

NL

## **SPECIALE VEILIGHEIDS- AANWIJZINGEN**

- Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Neem contact op met de winkel waar u het apparaat hebt aangeschaft voor reparaties die onder de garantie vallen.
- Reparaties of aanpassingen die niet zijn uitgevoerd door een erkende reparateur maken de garantie ongeldig.
- Plaats het apparaat altijd op een droog, horizontaal, stabiel en hittebestendig oppervlak, ver verwijderd van randen.
- Plaats het apparaat altijd op een veilige afstand van brandbare voorwerpen zoals gordijnen, tafelkleden en dergelijke.

NL

- Het apparaat mag niet naast andere warmtebronnen worden geplaatst of opgeslagen.
- Niet afdekken.
- Steek nooit uw vingers of metalen voorwerpen in de openingen van het apparaat, omdat dit elektrische schokken kan veroorzaken.
- De metalen delen worden tijdens gebruik erg heet. Raak deze niet aan in verband met gevaar op verbrandingen.
- Het apparaat blijft na het uitschakelen nog enige tijd warm. Laat het apparaat altijd helemaal afkoelen voordat u het opbergt of reinigt.



NL

- Kruimels moeten regelmatig uit het apparaat worden verwijderd, omdat deze brand kunnen veroorzaken. Het apparaat mag niet worden gebruikt zonder een kruimellade.
- Eten dat in folie of een soortgelijke verpakking is gewikkeld en zeer dikke sneetjes brood mogen niet in het apparaat worden verwarmd, omdat dit brandgevaar kan opleveren.
- Gebruik het apparaat niet om brood met vloeibare vullingen, suiker of suikerglazuur te roosteren of verwarmen, omdat dit in het apparaat kan lopen en verbranden.
- Gebruik het apparaat niet om brood met beleg, boter, etc. te roosteren en gebruik het apparaat niet om iets anders dan brood te roosteren.

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Neem de buitenkant van het apparaat af met een vochtige doek en laat het apparaat opdrogen.
- Laat het apparaat een volledige roostercyclus doorlopen zonder dat er brood in het apparaat zit. De eerste keren dat het apparaat wordt gebruikt, zal er een kleine hoeveelheid rook en een lichte geur zijn. Dit is volstrekt normaal en de rook/geur zal spoedig verdwijnen. Zorg voor voldoende ventilatie.

## HOOFDCOMPONENTEN

1. Verwijderbaar bolletjesverwarmingsrek
2. Hendel voor uitwerpen brood
3. Ontdooiknop
4. Opnieuw verwarmen-knop
5. Annuleerknop
6. Instelknop (voor roostertijd)
7. Verwijderbare kruimellade (niet afgebeeld)



## GEBRUIK

1. Verwijder eventueel verpakkingsmateriaal van het brood voordat u gaat roosteren.
2. Plaats sneetjes brood in de openingen van het broodrooster. Plaats brood nooit rechtstreeks op het apparaat. Zet in plaats daarvan het bolletjesverwarmingsrek (1) op het product als u bolletjes of soortgelijk brood dat niet in de broodrooster past wilt roosteren.
3. Draai de instelknop (6) naar het vereiste roosterniveau van 1 t/m 7. Hoe hoger de instelling, hoe langer de tijd en hoe donkerder het geroosterde brood zal zijn.
4. Duw de hendel (2) omlaag om het brood in het apparaat te laten zakken. Het indicatielampje in de annuleerknop (5) brandt en het roosteren begint.

Let op! Als de stekker van het apparaat niet in het stopcontact is gestoken, kan de roosterhendel niet in de roosterpositie worden vastgezet.

5. Druk de opnieuw verwarmen-knop (4) of de ontdooiknop (3) in om het brood opnieuw te verwarmen of te ontdooien. Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.
6. Druk op de annuleerknop (5) als u het roosteren wilt onderbreken.
7. Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer het brood geroosterd is en het brood komt omhoog.

## BELANGRIJK!

- Indien het brood in de sleuven van het broodrooster vast komt te zitten, duwt u de hendel een aantal keren omhoog en omlaag om het brood los te maken. Indien het brood vast blijft zitten, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u de broodrooster afkoelen. Draai het apparaat vervolgens ondersteboven en schud deze voorzichtig om het brood te verwijderen. Gebruik nooit een metalen voorwerp om het brood te verwijderen.
- Vergeet niet het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen wanneer u deze niet meer gebruikt.

## REINIGEN

Bij het reinigen van het apparaat moet u op het volgende letten:

- Haal voor het reinigen de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water en zorg ervoor dat er geen water het apparaat binnendringt.
- Reinig het apparaat door het met een vochtige doek af te nemen. U kunt een beetje afwasmiddel toevoegen indien het apparaat erg vuil is.
- Gebruik geen schuursponsjes, staalwol of welk schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel dan ook om het apparaat te reinigen. Deze kunnen namelijk de buitenkant van het apparaat beschadigen.
- Haal regelmatig de kruimels uit het apparaat.

Neem de kruimellade (7) weg, verwijder de kruimels en reinig de kruimellade indien nodig met gewoon afwasmiddel en water. Vergeet niet om de kruimellade weer in het apparaat te plaatsen.

Houd het apparaat ondersteboven en schud voorzichtig totdat alle broodkruimels verwijderd zijn.

- **BELANGRIJK!** Laat het apparaat volledig opdrogen na reiniging. Gebruik het apparaat niet als het nog vochtig is.

## INFORMATIE OVER VERWIJDEREN EN RECYCLEN VAN DIT PRODUCT

Dit product is voorzien van dit symbool:



Dit betekent dat dit product niet met het gewone huishoudafval mag worden weggegooid, omdat elektrisch en elektronisch afval afzonderlijk moet worden afgevoerd.

Volgens de WEEE-richtlijn moet elke lidstaat zorgdragen voor het op de juiste manier inzamelen, ophalen, verwerken en recyclen van elektrisch en elektronisch afval. Privé-huishoudens in de EU kunnen apparatuur gratis naar speciale recyclingpunten brengen.

In bepaalde lidstaten kunnen gebruikte apparaten worden geretourneerd aan de leverancier waar ze zijn gekocht, op voorwaarde dat u een nieuw product koopt. Neem contact op met uw dealer, distributeur of gemeente voor meer informatie over elektrisch en elektronisch afval.

## GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie geldt niet:

- Als bovenstaande punten niet zijn opgevolgd.
- Als er met het apparaat is geknoeid.
- Als het apparaat verkeerd is gebruikt, ruw is behandeld of enige vorm van schade heeft ondervonden.
- Als het apparaat defect is vanwege storingen in de elektriciteitstoevoer.

Als gevolg van de voortdurende ontwikkeling van het ontwerp en de functies van onze producten behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande mededeling wijzigingen aan te brengen aan het product.

## GEPRODUCEERD IN CHINA VOOR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

Denemarken

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor eventuele drukfouten.

## INTRODUCTION

Pour profiter au mieux des possibilités de votre nouveau grille-pain, veuillez lire attentivement les présentes instructions avant de l'utiliser pour la première fois. Portez une attention particulière aux consignes de sécurité. Nous vous recommandons également de conserver les instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou avec peu d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés, ont reçu des instructions

relatives à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers auxquels ils s'exposent. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il fonctionne.

- Surveillez les enfants à proximité de l'appareil lorsqu'il fonctionne. Cet appareil n'est pas un jouet.
- Une utilisation incorrecte peut occasionner des blessures corporelles ou détériorer l'appareil.
  - Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou manipulation (voir également les Conditions de garantie).
  - Destiné exclusivement à une utilisation privée. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales.
  - Retirez les matériaux d'emballage et de transport de l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil.
  - Assurez-vous que l'appareil ne présente pas de détériorations

FR

- visibles et qu'il ne manque pas de pièces.
- N'utilisez jamais d'autres cordons que ceux fournis.
  - Assurez-vous qu'il ne soit pas possible de tirer sur le cordon ou une éventuelle rallonge ou de trébucher dessus.
  - L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie ou une télécommande séparée.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise pour nettoyer l'appareil ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
  - Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise. Tirez sur le corps de la fiche.
  - Gardez le cordon et l'appareil à l'écart des sources de chaleur, des objets chauds et des flammes nues.
  - Assurez-vous que le cordon est entièrement déroulé.

FR

- Le cordon ne doit pas être vrillé ou enroulé autour de l'appareil.
- Contrôlez que ni le cordon, ni la fiche ne sont endommagés, et n'utilisez pas l'appareil en cas de détériorations ou s'il est tombé sur le sol, dans l'eau ou endommagé de quelque façon que ce soit.
- Si l'appareil, le cordon ou la fiche sont endommagés, faites vérifier et éventuellement réparer l'appareil par un réparateur agréé.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une alimentation électrique de 230 V, 50 Hz. La garantie ne s'appliquera pas à l'appareil s'il a été connecté à une tension inappropriée.

FR

- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté l'appareil pour le faire réparer tant qu'il est sous garantie.
- Toutes réparations ou modifications non autorisées invalideront la garantie.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES**

- Placez toujours l'appareil sur une surface sèche, plane, solide et résistante à la chaleur, bien à l'écart des bords.
- Tenez toujours l'appareil à une distance sûre d'objets inflammables tels que rideaux, nappes et autres.
- L'appareil ne doit pas être posé ou rangé à proximité d'autres sources de chaleur.



FR

- Ne couvrez pas l'appareil.
- N'introduisez jamais vos doigts ou d'autres objets métalliques dans les orifices de l'appareil car cela peut provoquer une électrocution.
- Les pièces métalliques deviennent très chaudes lors de l'utilisation. Ne les touchez pas en raison du risque de brûlure.
- Veuillez noter que l'appareil reste chaud un certain temps après avoir été éteint. Laissez-le refroidir entièrement avant de le ranger ou de le nettoyer.
- Il faut régulièrement vider les miettes de l'appareil car celles-ci peuvent provoquer un incendie. L'appareil ne doit pas être utilisé sans plateau ramasse-miettes.

FR

- Les aliments emballés dans du film alimentaire ou un produit semblable et les très fines tranches de pain ne doivent pas être chauffés dans l'appareil car cela pourrait représenter un risque d'incendie.
- N'utilisez pas l'appareil pour griller ou chauffer du pain comportant un fourrage liquide, du sucre ou un glaçage car ils peuvent coller dans l'appareil et brûler.
- N'utilisez pas l'appareil pour griller du pain recouvert de nappage, de beurre, etc. et ne l'utilisez jamais pour griller autre chose que du pain.

#### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Essuyez les surfaces extérieures de l'appareil avec un chiffon humide, puis laissez sécher l'appareil.
- Faites fonctionner l'appareil pendant un cycle de grillage complet sans pain. Lors des toutes premières utilisations de l'appareil, un peu de fumée et une légère odeur peuvent se dégager. C'est tout à fait normal et l'odeur/la fumée disparaîtront assez rapidement. Veillez à une ventilation suffisante.

## PRINCIPAUX COMPOSANTS

1. Grille de réchauffage amovible pour petits pains
2. Levier d'éjection du pain
3. Bouton Defrost (Décongélation)
4. Bouton Reheat (Réchauffage)
5. Bouton Cancel (Annuler)
6. Molette de réglage (pour la durée de grillage)
7. Plateau ramasse-miettes amovible (non illustré)



## UTILISATION

1. Enlevez tout emballage du pain avant de le griller.
2. Placez les tranches de pain dans les ouvertures du grille-pain. Ne posez jamais de pain directement sur l'appareil. Placez plutôt la grille de réchauffage pour petits pains (1) sur le dessus de l'appareil si vous souhaitez griller des petits pains ou des pains similaires qui ne peuvent pas être insérés dans le grille-pain.
3. Tournez la molette de réglage (6) sur le niveau de grillage requis de 1 à 7. Plus cette valeur est élevée, plus le temps de grillage sera long et plus le pain sera grillé.

4. Poussez le levier (2) vers le bas pour faire descendre le pain dans l'appareil. Le témoin lumineux du bouton Cancel (5) s'allume et le grillage commence.

Remarque ! Si l'appareil n'est pas branché sur le secteur, le levier de grillage ne peut pas être bloqué en position de grillage.

5. Appuyez sur le bouton Reheat (4) ou le bouton Defrost (3) pour réchauffer ou décongeler le pain. Le témoin lumineux associé s'allume.
6. Appuyez sur le bouton Cancel (5) si vous souhaitez interrompre le grillage.
7. L'appareil s'arrête automatiquement quand le pain a fini de griller et remonte.

## IMPORTANT !

- Si le pain reste coincé dans les fentes du grille-pain, soulevez et abaissez le levier plusieurs fois pour décoincer le pain. Si le pain reste coincé, débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir. Retournez ensuite l'appareil et secouez-le délicatement pour retirer le pain. N'utilisez jamais d'objet métallique pour décoincer le pain.
- Quand vous avez terminé d'utiliser l'appareil, pensez à l'éteindre et à débrancher la fiche de la prise.

## NETTOYAGE

Lors du nettoyage de l'appareil, vous devez veiller aux points suivants :

- Retirez la fiche de la prise électrique et laissez l'appareil refroidir entièrement avant de le nettoyer.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et assurez-vous que l'eau ne puisse pas pénétrer dedans.
- Nettoyez l'appareil en l'essuyant avec un chiffon humide. Vous pouvez ajouter en peu de liquide vaisselle si l'appareil est très sale.
- N'utilisez pas d'éponge rugueuse, de laine d'acier, ni de solvant agressif ou d'agent de nettoyage abrasif pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent endommager les surfaces extérieures de l'appareil.

- Videz régulièrement les miettes de l'appareil.

Retirez le plateau ramasse-miettes (7), enlevez les éventuelles miettes et, si nécessaire, lavez-le avec du détergent courant et de l'eau. Pensez à remettre le plateau ramasse-miettes en place.

Tournez l'appareil à l'envers et secouez-le doucement pour éliminer l'ensemble des miettes de pain.

- **IMPORTANT !** Laissez l'appareil sécher complètement après nettoyage. N'utilisez pas l'appareil s'il est humide.

## INFORMATIONS SUR LA MISE AU REBUT ET LE RECYCLAGE DE CE PRODUIT

Veillez noter que ce produit porte le symbole suivant :



Cela signifie que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères, puisque les déchets électriques et électroniques doivent être éliminés séparément.

Conformément à la directive DEEE, chaque État membre doit assurer la collecte, la récupération, le traitement et le recyclage corrects des déchets électriques et électroniques. Dans l'Union européenne, les ménages privés peuvent gratuitement déposer leurs équipements usagés dans des centres de revalorisation (déchèteries).

Dans certains états membres, les appareils usagés peuvent être retournés au vendeur auprès duquel ils ont été achetés, à condition d'acheter de nouveaux produits. Contactez votre revendeur, le distributeur ou les autorités municipales pour plus d'informations sur la façon d'éliminer les déchets électriques et électroniques.

FR

## CONDITIONS DE LA GARANTIE

La garantie est caduque :

- si les consignes ci-dessus n'ont pas été respectées,
- si l'appareil a été modifié,
- si l'appareil a été utilisé de manière inappropriée ou brutale ou s'il a subi tout autre type de dommage,
- si l'appareil est défectueux à la suite d'une panne de l'alimentation électrique.

En raison du développement continu des fonctions et du design de nos produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications du produit sans notification préalable.

## FABRIQUÉ EN CHINE POUR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

Danemark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs d'impression.

## INTRODUCCIÓN

Para sacar el máximo provecho a su nueva tostadora, lea detenidamente estas instrucciones antes de usarla por primera vez. Preste especial atención a las medidas de seguridad. También le recomendamos que guarde estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

## INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- Este aparato solamente debe ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con reducción de las capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si tienen supervisión o han recibido instrucciones

relativas al uso del aparato de una forma segura y entienden los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.

- No deje nunca la freidora desatendida mientras esté en marcha. Mantenga vigilados a los niños en las proximidades del aparato cuando

ES

se esté utilizando.  
Esto no es un  
juguete.

- El uso inadecuado de este electrodoméstico puede causar lesiones personales o daños en el electrodoméstico.
- Úselo únicamente para los fines para los que ha sido diseñado. El fabricante declina cualquier responsabilidad por lesiones y daños como consecuencia de un uso o manejo inadecuado

(véanse también los términos de garantía).

- Solo para uso doméstico. No indicado para uso comercial ni al aire libre.
- Quite todos los materiales de embalaje y de transporte del interior y del exterior del aparato.
- Compruebe que el aparato no presenta daños visibles y que no falta ninguna pieza.

ES

- No utilice el aparato con ningún otro cable que el suministrado.
- Asegúrese de que no sea posible tropezarse con el cable ni tirar de él o de ningún alargo.
- El aparato no debe usarse junto a un interruptor con temporizador ni con ningún otro sistema de mando a distancia.
- Desconecte el aparato y extraiga el enchufe de la base cuando limpie el aparato o cuando no lo esté utilizando.
- Evite tirar del cable cuando saque el enchufe de la toma de corriente. Sáquelo agarrando siempre el enchufe.
- Mantenga el cable y el aparato alejados de fuentes de calor, objetos calientes y llamas.
- Asegúrese de que el cable esté completamente desenrollado.

ES

- El cable no debe estar retorcido ni enrollado alrededor del aparato.
- Compruebe regularmente que el cable o el enchufe no estén dañados; si lo están, no utilice el aparato, ni tampoco si este se ha caído al suelo o al agua, o sufrido daños de otro tipo.
- En caso de que el aparato, el cable o el enchufe estén dañados, lleve el aparato a revisar y, si procede, a reparar a un servicio técnico autorizado.
- Conéctelo solamente a 230 V, 50 Hz. La garantía no es válida si el aparato se conecta a una tensión incorrecta.
- No intente nunca reparar el aparato por su cuenta. Póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el aparato si las reparaciones están cubiertas por la garantía.



- Las reparaciones o modificaciones no autorizadas invalidarán la garantía.

## **INSTRUCCIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD**

- Coloque el dispositivo siempre en una superficie seca, plana, firme y resistente al calor, y lejos de cualquier borde.
- Coloque siempre el aparato a una distancia segura de objetos inflamables como cortinas, manteles o similares.

ES

- El dispositivo no debe colocarse ni guardarse cerca de otras fuentes de calor.
- No cubrir.
- No introduzca nunca los dedos ni ningún objeto metálico en las aberturas del aparato, ya que podría provocar descargas eléctricas.
- Las partes metálicas se calientan mucho mientras se utilizan. No los toque, ya que podría sufrir quemaduras.

ES

- Tenga en cuenta que el dispositivo puede seguir caliente un rato después de que lo apague. Espere a que se enfríe del todo antes de guardar la tostadora o limpiarla.
- Vacíe regularmente las migas del aparato, ya que podrían provocar un fuego. El aparato no debe usarse sin la bandeja recogemigas.
- No deben calentarse en el aparato alimentos envueltos en papel de aluminio o similar, ni rebanadas de pan muy gruesas, ya que podrían suponer riesgo de incendio.
- No use el aparato para tostar ni calentar pan con rellenos líquidos, azúcares o glaseado, ya que el relleno podría quedarse en el aparato y quemarse.

- No use el aparato para tostar pan untado, ni para tostar nada que no sea pan.

### ANTES DEL PRIMER USO

- Limpie las superficies exteriores del aparato con un paño húmedo, y espere a que se seque.
- Active el aparato durante un ciclo entero sin pan. Las primeras veces que se utilice el aparato, pueden generarse un poco de humo y un ligero olor. Esto es completamente normal, y el humo/olor desaparecerán pronto. Asegúrese de que haya suficiente ventilación.

### COMPONENTES PRINCIPALES



1. Rejilla extraíble para calentar panecillos
2. Palanca para expulsar el pan
3. Botón de descongelar
4. Botón de recalentar
5. Botón de cancelar

### ES

6. Botón de ajuste (del tiempo de tostado)
7. Bandeja recogemigas extraíble (no aparece en el esquema)

### USO

1. Retire cualquier envoltorio del pan antes de tostarlo.
2. Coloque las rebanadas de pan en los orificios de la tostadora. No coloque nunca pan directamente encima del aparato. Coloque la rejilla para calentar panecillos (1) en la parte superior del aparato si quiere tostar panecillos o panes similares que no puedan introducirse en los orificios del tostador.
3. Gire el botón de ajuste (6) hasta el nivel de tostado deseado, del 1 a 7. Cuanto más alto sea el ajuste, más tiempo durará el proceso y más tostado estará el pan.
4. Empuje la palanca (2) hacia abajo para introducir el pan en el aparato. El piloto luminoso del botón de cancelar (5) se enciende y comienza el proceso de tostado.

¡Atención! Si el aparato no está enchufado a la corriente, la palanca de tostado no podrá fijarse en la posición de tostado.

5. Pulse el botón de recalentar (4) o el de descongelar (3) para recalentar o descongelar el pan. Se encenderá el piloto indicador correspondiente.
6. Si quiere interrumpir el proceso de tostado, pulse el botón de cancelar (5).
7. El aparato se apaga automáticamente cuando el pan ha terminado de tostarse y sube.

### ¡IMPORTANTE!

- Si el pan se atasca en los orificios de la tostadora, suba y baje la palanca unas cuantas veces para soltarlo. Si esto no es suficiente, desenchufe la tostadora y espere a que se enfríe. A continuación, ponga el aparato boca abajo y sacúdalo con cuidado para retirar el pan. No use nunca un objeto metálico para sacarlo.
- Recuerde apagar el aparato y desenchufarlo cuando termine de usarlo.



ES

## LIMPIEZA

Para limpiar el aparato, siga atentamente las siguientes instrucciones:

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja nunca el aparato en agua ni permita que le entre agua.
- Limpie el aparato con un trapo húmedo. Se puede añadir un poquito de de detergente líquido para platos si el aparato está muy sucio.
- No utilice estropajo, lana de acero ni cualquier tipo de disolvente fuerte o producto de limpieza abrasivo para limpiar el dispositivo, dado que pueden dañar la superficie externa.
- Vacíe regularmente las migas del aparato.

Retire la bandeja recogemigas (7), quite el polvo de las migas y, si es necesario, lávela con detergente común y agua. Recuerde volver a colocar la bandeja recogemigas.

Dé la vuelta al aparato y sacúdalo con cuidado hasta que no queden migas.

- ¡IMPORTANTE! Déjela secar completamente después de la limpieza. No use el aparato si está húmedo.

## INFORMACIÓN PARA LA ELIMINACIÓN Y EL RECICLAJE DE ESTE PRODUCTO

Por favor, tenga en cuenta que este producto está marcado con este símbolo:



Esto significa que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos habituales, dado que los residuos eléctricos y electrónicos deben eliminarse por separado.

Conforme a la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), todos los estados miembros deben garantizar la correcta recogida, recuperación, tratamiento y reciclaje de los residuos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea, los hogares particulares pueden depositar gratuitamente los aparatos usados.

En algunos Estados miembros, los electrodomésticos usados pueden devolverse al minorista donde se compraron con la condición de que se adquieran productos nuevos. Póngase en contacto con su establecimiento, distribuidor o las autoridades municipales para más información acerca del tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos.

## TÉRMINOS DE GARANTÍA

La garantía no se aplica:

- si no se siguen las instrucciones de este documento
- si se ha manipulado el aparato
- en caso de utilización negligente del aparato, golpes, caídas o cualquier otro tipo de daño
- si el aparato se avería debido a problemas en el suministro eléctrico.

Debido al continuo desarrollo de nuestros productos en términos de funcionamiento y diseño, Adexi se reserva el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso.

## FABRICADO EN CHINA PARA

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

Dinamarca

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Declinamos cualquier responsabilidad por errores de impresión.

